



# HOLLY POWER PLANT DECOMMISSIONING PROGRESS REPORT

## Informe de Avances del Desmantelamiento de la Planta Eléctrica Holly



Old view of where the oil tanks were at Holly.  
Cuando los tanques de petróleo estaban en Holly.

The grassy area behind the former plant where oil tanks once stood.  
El área de detrás de la antigua planta, en donde estaban los tanques de petróleo.



### NOVEDADES DEL PROYECTO DE AUSTIN ENERGY

El procedimiento de solicitud ya está en marcha para seleccionar un contratista para completar la limpieza de suelos, demolición de concreto restante, y el relleno de la antigua planta donde se encontraba el edificio del generador de turbina. La solicitud se cerrará el 9 de marzo, y un contratista será seleccionado.

La limpieza de suelo seguirán las normas de Austin Energy con el plan de acción correctiva para el sitio que fue aprobado por la Comisión de Texas sobre Calidad Ambiental. De ahora en adelante, todas las zonas verdes se limpiarán siguiendo los más estrictos estándares de TCEQ para las propiedades residenciales. Después de completar la limpieza del suelo, se realizarán pruebas en adicional para asegurar que la limpieza cumpla con los estándares de la TCEQ, y se presentará un reporte final a TCEQ para su aprobación.

#### Esfuerzos adicionales incluyen:

- La realización de monitoreo de aguas subterráneas trimestral de los pozos en el sitio.
- Inscripción de los distintos procedimientos legales y servidumbres en el sitio de Holly, para facilitar el traslado al Departamento de Parques y Recreación (PARC).
- Coordinación con el departamento de la ciudad de Division de Artes Culturales para la restauración del mural "de La Raza" ubicado en la pared oeste de Holly.

### AUSTIN ENERGY PROJECT UPDATE

The bidding process is underway to select a contractor to complete the soil cleanup, remaining concrete demolition, and backfill of the former turbine generator building footprint at the Holly Power Plant site. The bidding will close on March 9, and a contractor will be selected.

The soil cleanup will follow Austin Energy's Remedial Action Plan for the site that was approved by the Texas Commission on Environmental Quality. All future parkland will be cleaned to the most stringent TCEQ standards for residential property. After soil cleanup is complete, additional sampling will be conducted to confirm that the cleanup meets these TCEQ standards, and a final report will be submitted to TCEQ for approval.

#### Additional efforts have included:

- Completion of quarterly groundwater monitoring from the wells on site.
- Recordation of the various legal tracts and easements on the Holly site, to facilitate transfer to the Parks and Recreation Department (PARC).
- Coordination with the City's Cultural Arts Division on restoration of the "For La Raza" mural on the west wall of Holly.



Austin Energy  
 2401 Holly Street, Building X  
 Austin, TX 78702

First Class  
 US Postage  
**PAID**  
 Austin, TX  
 Permit No. 500

**SPRING/PRIMAVERA 2017** **austinenergy.com**



Old aerial view of Holly.  
 Toma aérea de edad de Holly

**HOLLY STREET COMMUNITY LIAISONS AND INFORMATION**

**PERSONAS Y GRUPOS DE ENLACE E INFORMACIÓN  
 ENTRE LA PLANTA ELÉCTRICA HOLLY Y LA COMUNIDAD**

**Eric Stager**, Austin Energy Senior Environmental Scientist  
 512-322-6226

Holly Committee/Comité Holly:  
 Gavino Fernandez:  
 razagavino1@grandecom.net

Lela E. Castro:  
 512-288-2258

Elisa Rendón Montoya:  
 elisarendon@gmail.com

Louis J. Cerda

Carol Stall & Phil Thomas:  
 512-499-6151

Anita Quintanilla:  
 quintanilla50@yahoo.com

Rebecca Turrubiate:  
 512-992-3305

Marcos de León:  
 512-576-7805  
 quitoaztlan@aol.com

**Holly Committee Meeting set for March 28**

Members of the Holly Committee will meet Tuesday, March 28 at 6:00 pm, at Metz Recreation Center, 2407 Canterbury Street. The purpose of the meeting is to discuss progress made on completing the project.

For more information, please contact Eric Stager, P.M.P., **512-322-6226**.

**Reunión del Comité Holly será el 28 de marzo**

Miembros del Comité Holly se reunirán el martes, 28 de marzo a las 6:00 pm, en Metz Recreation Center, 2407 Canterbury Street. El propósito de la reunión es discutir los avances logrados para completar el proyecto.

Para más información, favor de contactar a Eric Stager, P.M.P., **512-322-6226**.